



SOFIA BRAGAGLIA

FREELANCE TRANSLATOR AND
TRANSLATION POSTGRADUATE STUDENT

OBJECTIVE

Italian-born, Toronto-based multilingual translator with 4 years experience in translation and 9 years of experience with languages.

Email:
bragaglia.sofia@gmail.com

LANGUAGE SKILLS

- Italian: Native or Bilingual Proficiency
- English: Native or Bilingual Proficiency
- French: Professional Proficiency
- Spanish: Professional Proficiency

EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR • 2018 - PRESENT

Language pairs:

- EN <> IT (native speaker of both languages)
- FR > EN
- FR > IT
- SP > EN
- SP > IT

Areas of translation expertise:

- General translation
- Art & literature
- Humanities & culture
- Business general
- Marketing and localization
- Board games and video games

EDUCATION

MASTER'S DEGREE IN TRANSLATION STUDIES • YORK UNIVERSITY • 2022 – PRESENT

- Modules include Specialized Translation (Medical), Translation Studies, Audiovisual Translation and Subtitling, and Translation and Digital Technologies.
- Currently a member of the organizing committee for the Annual Glendon Graduate Conference in Translation Studies.



SOFIA BRAGAGLIA

FREELANCE TRANSLATOR AND
TRANSLATION POSTGRADUATE STUDENT

BACHELOR'S DEGREE IN LANGUAGE, CIVILISATION AND THE SCIENCE OF LANGUAGE • CA' FOSCARI UNIVERSITY OF VENICE • 2018 – 2021

- Modules included English Translation, French Translation, and General Linguistics.
- GPA 27.35/30; final mark: 108/110.
- Final dissertation titled “The Third Stair from the Top by Vanda Ivanovic: Translation and commentary”. Supervisor: Associate Professor Daniela Cesiri, Ca' Foscari University of Venice.

HIGH SCHOOL LINGUISTIC DIPLOMA • LICEO ARIOSTO FERRARA • 2013 – 2018

- Program included English, Spanish and German Language, Culture, Literature and Linguistics.